

COMPROBANTES DE RESIDENCIA PARA ELECTORES DE WI

A partir del 4 de abril del 2014 de acuerdo con el Acta 182 del estado de Wisconsin, cada elector debe de proveer en documento que establezca prueba de residencia como parte de la solicitud de registraci3n electoral. Este requisito aplica a todo elector que no sea militar o electores que sean residentes permanentes en el extranjero.

Documentos Aceptables Para Comprobar Residencia

Un Comprobante de Residencia es requerido para llenar la porci3n de domicilio en la aplicaci3n de registraci3n de votar. Usted necesita de proveer un documento de residencia para poder registrarse para votar. Documentos con fechas de vencimientos necesitan de estar corriente el D3a de Elecci3n. El documento necesita:

- ✓ Su nombre completo
- ✓ Su domicilio corriente (no puede usar n3mero P.O. Box)
- ✓ El documento puede ser de cualquiera de las siguientes categor3as:



Versiones de estos documentos pueden ser presentados en forma electr3nica a oficiales electorales por medio de tel3fonos, tabletas o cualquier otro tipo de aparato electr3nico.

- **Una Licencia de Conducir de Wisconsin que no este vencida.**
Ejemplo: Una licencia de conducir (que este al corriente) con el domicilio corriente del elector.
- **Una tarjeta de identificaci3n corriente y valida del Estado prove3da por el Departamento de Transportaci3n del Wisconsin.**
Ejemplo: Una tarjeta de identificaci3n del Estado que muestre el domicilio corriente del elector.
- **Cualquier tarjeta de identificaci3n o licencia prove3da por cualquier unidad de gobierno de Wisconsin.**
Ejemplos: Licencia de pescar prove3da por el DNR, registraci3n de un veh3culo de motor, o cualquier tarjeta o licencia prove3da por cualquier unidad de gobierno Federal, del Estado, del Condado o Ciudad que incluya el nombre y el domicilio corriente del elector.
- **Una tarjeta licencia prove3da por su empleador que contenga la fotograf3a del elector. Tarjetas de negocio no se aceptan.**
Ejemplo: Una tarjeta de identificaci3n de empleo que incluya una foto, domicilio y nombre entero del elector.
- **Un contrato de renta residencial que este en efectivo el D3a de la Elecci3n.**
Ejemplos: Un contrato corriente, incluyendo mes-a-mes que cubra hasta el D3a de Elecci3n.
- **Una factura de impuestos de sus bienes ra3ces o recibo del a3o corriente o del a3o pasado.**
Ejemplo: Una factura de impuestos de la Ciudad de Milwaukee, un recibo pagado de este a3o o el a3o pasado.
- **Una factura de servicios p3blicos incluyendo el cable de televisi3n, gas, electricidad, o tel3fono por el periodo que no sea m3s de 90 d3as por adelantado del D3a de Elecci3n.**
Ejemplos: Una factura de WE Energies de gas/electricidad, factura de tel3fono celular, una factura del cable de televisi3n o de Internet.
- **Un estado bancario o un tal3n de cheque.**
Ejemplos: Un estado bancario con el numero de cuenta. Un cheque real o un documento que muestre su dep3sito directo. O un tal3n de cheque.
- **Un cheque o documento distribuido por cualquier unidad de gobierno.**
Ejemplos: Licencia de pescar / cazar3a, notificaciones de Medicare, notificaciones de SSI, correo de preparatoria publica o colegio t3cnico, documentaci3n de Obras Publicas de Wisconsin.

Comprobante de Residencia Para Estudiantes Universitarios

Aparte de otras formas de Comprobante de Residencia, estudiantes universitarios tambi3n pueden usar:

- Una tarjeta de identificaci3n de universidad, colegio, o instituto tecnol3gico con un recibo de pago mostrando el domicilio del estudiante corriente dentro de los 3ltimos nueve meses.
- Una matricula o carta de universidad, colegio o instituto tecnol3gico verificando el domicilio corriente del estudiante. El estudiante no tiene que estar matriculado. Esto solo aplica a instituciones p3blicas.

Comprobante de Residencia Para Personas Sin Hogar

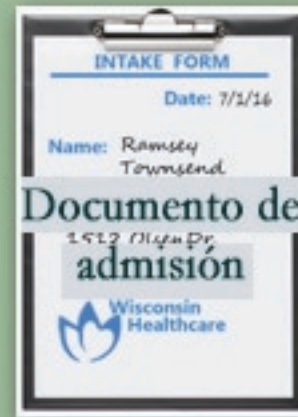
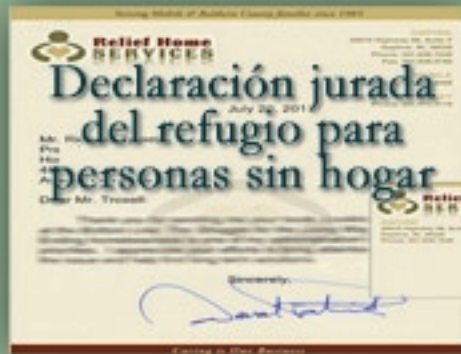
Comprobante de Residencia para un elector sin hogar es una carta de una agencia p3blica o privada identificando que la persona no tiene hogar y que recibe servicios de ellos.



Comprobante aceptable de domicilio



Licencia de conducir de Wisconsin o identificación estatal



Solicitud de Registro para Votantes de Wisconsin

Complete con letra legible
Instrucciones adicionales al reverso

Devuelva el formulario completo a su
secretario municipal

Calificaciones favor de marcar cada castilla si:	1	<p>Si no puede marcar cada una de las casillas, NO complete este formulario</p> <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:50%; border: none;"><input type="checkbox"/> Es ciudadano de los Estados Unidos</td> <td style="width:50%; border: none;"><input type="checkbox"/> Tendrá 18 años como mínimo el Día de las Elecciones o antes</td> </tr> <tr> <td style="border: none;"><input type="checkbox"/> Ha residido en la dirección proporcionada durante al menos 28 días consecutivos antes de las elecciones y por el momento no tiene intenciones de mudarse</td> <td style="border: none;"><input type="checkbox"/> No cumple actualmente una sentencia que incluya encarcelamiento, libertad condicional, período de prueba o supervisión extendida por una condena por delito</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> Es ciudadano de los Estados Unidos	<input type="checkbox"/> Tendrá 18 años como mínimo el Día de las Elecciones o antes	<input type="checkbox"/> Ha residido en la dirección proporcionada durante al menos 28 días consecutivos antes de las elecciones y por el momento no tiene intenciones de mudarse	<input type="checkbox"/> No cumple actualmente una sentencia que incluya encarcelamiento, libertad condicional, período de prueba o supervisión extendida por una condena por delito
<input type="checkbox"/> Es ciudadano de los Estados Unidos	<input type="checkbox"/> Tendrá 18 años como mínimo el Día de las Elecciones o antes					
<input type="checkbox"/> Ha residido en la dirección proporcionada durante al menos 28 días consecutivos antes de las elecciones y por el momento no tiene intenciones de mudarse	<input type="checkbox"/> No cumple actualmente una sentencia que incluya encarcelamiento, libertad condicional, período de prueba o supervisión extendida por una condena por delito					
Su nombre	2	Apellido _____ Sufijo (Jr., II, etc.) _____ Nombre _____ Segundo nombre _____				
Acerca de usted el número de teléfono y correo electrónico son opcionales	3	<table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:50%; border: none;">Fecha de nacimiento (MM/DD/AAAA) ____ / ____ / ____</td> <td style="width:50%; border: none;">Número de teléfono (____) _____</td> </tr> <tr> <td style="border: none;"></td> <td style="border: none;">Dirección de correo electrónico _____</td> </tr> </table>	Fecha de nacimiento (MM/DD/AAAA) ____ / ____ / ____	Número de teléfono (____) _____		Dirección de correo electrónico _____
Fecha de nacimiento (MM/DD/AAAA) ____ / ____ / ____	Número de teléfono (____) _____					
	Dirección de correo electrónico _____					
La dirección en la que vive su dirección de votación residencial, que no pueda ser un apartado postal si no tiene una dirección postal, use el mapa que se encuentra al reverso de este formulario	4	Dirección postal _____ Dpto./Habitación n.º _____ Ciudad/Población/Localidad de _____ WI Código postal _____ Municipalidad para envío postal (en caso de ser diferente) _____ ¿Es usted un votante militar o en el extranjero de forma permanente? <input type="checkbox"/> Militar <input type="checkbox"/> En el extranjero de forma permanente				
Su dirección postal en caso de ser diferente a la indicada arriba	5	Dirección postal (o casilla postal) _____ Ciudad/Estado/País/Código postal _____				
Información sobre registro previo complete este campo si actualizará su registro a partir de un cambio de nombre o dirección	6	Nombre completo en el Registro previo _____ Dirección completa en el Registro previo (si se conoce) _____				
Identificación (marque la casilla que le corresponda a su caso) Se requiere el número de Licencia de conducir o ID de WI en caso de no estar vencido y tener validez. Se requiere el número de seguro social (SSN) si la licencia de conducir/ID no es válida o nunca se ha emitido.	7	<input type="checkbox"/> Tengo una Licencia de conducir de WI no vencida y válida o una identificación (ID) emitida por el Departamento de Transporte (DOT) de WI. Proporcione el número y la fecha de vencimiento a continuación _____ - _____ - _____ - _____ Fecha de vencimiento ____ / ____ / ____ <input type="checkbox"/> No tengo una Licencia de conducir de WI ni ID emitida por el DOT de WI válidas. Proporcione los últimos cuatro dígitos de su Número de Seguro Social XXX-XX-____ - ____ - ____ - ____ <input type="checkbox"/> No tengo una Licencia de conducir/ID de WI válidas ni un Número de Seguro Social (ver al reverso para obtener más información)				
Prueba de residencia los votantes militares y en el extranjero de forma permanente no deben proporcionar prueba de residencia	8	<input type="checkbox"/> Los votantes deben proporcionar un documento probatorio de residencia al registrarse para votar. Marque esta casilla para afirmar que está proporcionando una copia de una forma válida de prueba de residencia junto con esta solicitud. Entre los ejemplos se incluyen: una copia de una Licencia de conducir o Tarjeta de identificación válidas y no vencidas de Wisconsin, una factura de servicios públicos, un comprobante de salario/pago, o correspondencia de una unidad gubernamental (ver al reverso de la solicitud para obtener más información y ejemplos)				
Firma y certificación	9	Al firmar a continuación, por el presente certifico que, según mi leal saber y entender, soy un votante calificado , que ha residido en la dirección residencial mencionada arriba durante al menos 28 días consecutivos inmediatamente antes de esta elección, que no tengo actualmente intenciones de mudarme y que no he votado en esta elección. También certifico que no estoy descalificado de ninguna otra forma para votar y que todas las declaraciones en este formulario son verdaderas y correctas. Si he proporcionado información falsa, posiblemente sea sujeto de alguna multa o impresión conforme a las leyes estatales y federales X _____ / ____ / ____ Firma del votante Fecha de hoy				

La falsificación de información en este formulario es punible conforme a las leyes de Wisconsin en concepto de delito de Clase I.

Asistente si alguien lo asistió para firmar este formulario, debe completar esta sección	10	X _____ Firma del asistente Dirección del asistente
--	-----------	--

This Section for Official Use Only														
Proof of Residence Type	WI DL	WI ID	UTIL	BANK/CC	PYCK	STDNT ID	GOV DOC.	LSE	GOV ID	EMPL ID	RES CARE	TAX	HMLSS	
Proof of Residence Issuing Entity				Proof of Residence #			Date Completed/POR Received ____ / ____ / ____			Election Day Voter Number				
WisVote ID # _____						<input type="checkbox"/> Submitted by Mail			X _____ Official's Signature					
Confidential Elector ID # _____						Ward			Sch. District			Alder		
						Cty. Supr.			Ct. of App.			Assembly		
									St. Senate			Congress		

1 • Si no marcó **cada una** de las casillas en esta sección, **no** será elegible para votar en Wisconsin. **No complete este formulario.**

2 • Proporcione su nombre actual y completo. Proporcione su nombre tal como aparece en su licencia de conducir de WI o tarjeta de ID emitida por el estado (Casilla 7), si corresponde, y el documento de prueba de residencia que proporcionó en la Casilla 8.

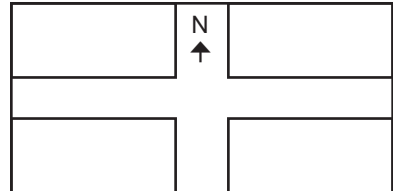
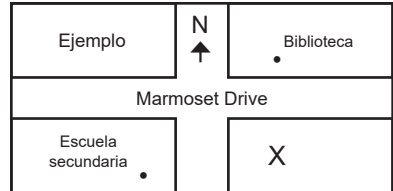
3 • Proporcione el mes, día y año de su nacimiento.
• Proporcionar su número de teléfono o dirección de correo electrónico es opcional y está sujeto a solicitudes de apertura de registros. Esta información no puede ser utilizada por su secretario municipal para ponerse en contacto con usted sobre su registro de votante o solicitud de voto en ausencia.

4 • Proporcione su dirección particular (residencia de votación legal) en Wisconsin.
• Proporcione el nombre completo de su calle, incluido el tipo (calle, avenida, etc.) y cualquier indicación previa o posterior (norte, sur, etc.).
• **No puede ingresar una casilla postal como dirección residencial.** No debe usarse un apartado de correo de ruta rural sin un número.
• Un "votante militar" es una persona, el cónyuge o dependiente de una persona que es miembro de un servicio uniformado o de la marina mercante, un civil vinculado oficialmente a un servicio uniformado y que presta servicio fuera de los Estados Unidos, o un voluntario del Cuerpo de Paz. Los votantes militares no tienen la obligación de registrarse como requisito previo a votar en cualquier elección.
• Un "votante en el extranjero de forma permanente" es un ciudadano estadounidense, de 18 años de edad como mínimo, que no califica como residente de este estado, pero que ha vivido en este estado por ser su último lugar de residencia o el de sus padres inmediatamente antes de la partida del padre/madre de los Estados Unidos, y que no está registrado para votar en ningún otro estado.

Si no tiene un número de calle o dirección, use este mapa para indicar dónde vive.

Si es un votante sin hogar y se registra para votar, proporcione también una carta de una organización que preste servicios a las personas sin hogar que mencione lo siguiente:

- Indique su nombre
- Describa la ubicación designada como su residencia para los fines de la votación



5 • Si su dirección postal es diferente de su dirección particular, proporciónela aquí. No se acepta un apartado de casilla postal como dirección postal. Los votantes en el extranjero deben proporcionar su dirección en el extranjero completa aquí.

6 • Proporcione el nombre previo completo de haberse modificado o la dirección previa si se ha registrado para votar en algún otro lugar de los EE. UU.

7 • Si tiene una licencia de conducir de WI o ID del DOT de WI válida y no vencida: proporcione ese número. Si no conoce su número, llame al (608) 266-2353 para obtenerlo.
• Si tiene una licencia de conducir de WI o ID del DOT de WI vencida, cancelada, suspendida o revocada: **debe** proporcionar los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social. Además, también puede proporcionar el número que figura en su licencia o ID (opcional).
• Si nunca se le ha emitido una licencia de conducir de WI o ID del DOT de WI: proporcione los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social.
• Si no tiene una licencia de conducir de WI o ID del DOT de WI ni un número de Seguro Social: marque la casilla correspondiente.

Si se registra para votar el Día de la Elección y se le ha emitido una licencia de conducir o ID de WI, pero no puede o no está dispuesto a proporcionar el número, su voto no se contará a menos que proporcione el número a los inspectores de elección antes de las 8:00 p. m. del Día de la Elección o a su secretario municipal antes de las 4:00 p. m. el viernes después del Día de la Elección.

Todos los documentos de prueba de residencia deben incluir el nombre y la dirección actuales del votante.

- Se puede usar una Licencia de conducir/Tarjeta de identificación de WI, si no está vencida o cancelada, incluso si se han revocado los privilegios de conducción.
- Cualquier otra tarjeta o licencia de identificación oficial emitida por un organismo o unidad gubernamental de Wisconsin.
- Una tarjeta de identificación de empleado con una fotografía, pero no una tarjeta comercial.
- Una factura de impuesto inmobiliario o recibo perteneciente al año actual o anterior a la fecha de la elección.
- Un alquiler residencial (no cuenta como prueba de residencia si el votante envía el formulario por correo).
- Una ID con fotografía de una universidad, institución de educación superior o institución técnica junto con un recibo de aranceles o una lista de alojamiento en el campus que proporcione la universidad, institución de educación superior o institución técnica.
- Una factura de servicios públicos correspondiente al período que comienza al menos 90 días antes del día del registro.
- (Votantes sin hogar solamente) Una carta de una organización que presta servicios a las personas sin hogar que identifique al votante y describa la ubicación designada como la residencia de la persona para los fines de votación.
- Un contrato/documento de registro preparado por una institución de cuidados residencial que indica que el ocupante reside en la institución.
- Un estado de cuenta bancario/extracto de tarjeta de crédito.
- Un comprobante de salario o pago.
- Un cheque u otro documento emitido por una unidad del gobierno.

Los documentos de prueba de residencia pueden ser proporcionados en formato electrónico.

10 **Asistente:** Si no puede firmar este formulario a causa de una discapacidad física, puede solicitar la ayuda de un asistente para que lo haga en su nombre. Ese asistente debe proporcionar su firma y dirección en el espacio provisto. Al firmar, el asistente certifica que él o ella han firmado el formulario conforme a su solicitud.

¿Necesita adaptaciones en el lugar de votación (p. ej., votación en la acera)? De ser así, describa:

Indique si tiene interés en ser un trabajador electoral.